

Kraauer Zeitung.

Nro. 246.

Mittwoch, den 27. October

1858.

Die „Kraauer Zeitung“ erscheint täglich in Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnementpreis: für Kraau 4 fl., mit Verlegung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. In- und Ausländer, welche die Zeitung abonnieren, erhalten dieselbe franco. Die Einrückung 2 kr.; Stempelgebühr für jede Einrückung 15 kr. — Inserate, Befellungen und Gelder übernimmt die Administration der „Kraauer Zeitung.“ Zusendungen werden franco erbeten.

Amtlicher Theil.

Nr. 23.178. Kundmachungen.

Die Gemeinden Haneczowa und Ropki (Jasloer Kreises) haben sich im Zwecke der Umgestaltung ihrer bisherigen ruthenischen Pfarischule zu einer Trivialschule verbindlich gemacht:

1. Statt der bisherigen in 62 fl. W.-W. bestehenden Dotation im Baaren 100 fl. C.-M., in Naturalien 10 Korck Hafer beizutragen;
2. das Schulhaus stets im guten Stande zu erhalten; und
3. das zur Beheizung der Schule von der Guts-herrschaft angewiesene Brennholz jährlich sechs Klafter unentgeltlich zu fällen und zuzuführen.

Ferner hat der Güter-Administrator von Haneczowa, Quirin de Rogawski, zur Dotierung dieser Schule ein Capital von 300 fl. C.-M. zugesichert. Diese anerkennenswerthen Leistungen zur Beförderung der Volksbildung werden zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Von der k. k. Landes-Regierung.

Krakau, am 24. September 1858.

Nr. 26.576.

Die Gemeinde Lubla (Jasloer Kreises) hat sich im Zwecke der Dotierung einer Trivialschule im Orte, an welcher die Dienste des Organisten und Lehrers vereinigt sein sollen, verbindlich gemacht:

1. Zum Unterhalte des Lehrers jährlich 160 fl. Conv.-Münze beizutragen;
2. ein angemessenes Schulhaus herzustellen;
3. das zur Schulbeheizung nöthige Brennholz von sechs Klaftern jährlich unentgeltlich zu fällen und zuzuführen.

Dieses an den Tag gelegte Streben zur Hebung der Volksbildung wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Von der k. k. Landes-Regierung.

Krakau, den 26. September 1858.

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 26. August d. J. die Enthebung des Eines Freiherrn v. Rothschild von dem Oesterreichischen Generalconsulatsposten in London mit dem Ausdrucke der besonderen Allerhöchsten Zufriedenheit mit dessen langjähriger und erprießlicher Dienstleistung zu genehmigen und gleichzeitig den Anthony Freiherrn von Rothschild zum unbesoldeten kaiserlichen Generalconsulatsposten in London zu ernennen geruht.

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 9. October d. J. dem Inspector der Baubirection zu Innsbruck, Johann Wörthausen, der dessen Vererbung in den wohlverdienten Ruhestand die Allerhöchste Zufriedenheit mit seiner langjährigen, treuen und erprießlichen Dienstleistung zu erkennen zu geben geruht.

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 17. October d. J. allergnädigst zu gestatten geruht, daß der General-Kriegscommissär und Vorstand der 12. Abtheilung des Armees-Verformando, Georg Hofmann v. Wellenlung, auf sein Ansuchen in den wohlverdienten Ruhestand übergenommen und dabei demselben der Ausdruck der Allerhöchsten Zufriedenheit mit seiner langen und guten Dienstleistung bekannt gegeben werde.

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 13. October d. J. dem Korporale, Eduard

Cserny, des 8. Genéral-Regiments in Anerkennung der von ihm muthvoll unter eigener Lebensgefahr bewirkten Rettung eines Kindes aus den Flammen, das silberne Verdienstkreuz allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Minister des Innern hat den Bezirksamts-Adjunkten, Franz Fruhwirth, und den Statthalterei-Konzipisten, Ladislaus Ritter v. Wielowiejski, zu Kreiscommissären dritter Klasse im Lemberger Verwaltungsgebiete ernannt.

Das Finanzministerium hat die Zahlmeisterstelle bei der Fiskal-Landeskasse in Großwardein dem Kontrolleur dieser Kasse, Franz Gogger, verliehen.

Nichtamtlicher Theil.

Krakau, 27. October.

So wäre denn wieder eine „brennende Frage“ von der Agenda der Diplomatie gelöscht und eine drohende Wolke am politischen Himmel ohne Blick und Schlag vorübergezogen. Der französisch-portugiesische Zwist, der zu bedenklichen Dimensionen herangewachsen, ist glücklich beigelegt, ein Conflict, der gestern noch zwei Nationen einander gegenüber zu stellen drohte, die zu beiderseitigem Heil besser neben einander leben und wehen sollen, auf überraschend schnelle Weise gelöst. Portugal hat nachgegeben, hat sein gutes Recht den Erwägungen der Klugheit nachgegeben, obgleich, vielleicht auch, weil es der Unterstützung Englands sicher war. Beide Versionen haben etwas für sich. Die portugiesische Regierung wurde durch den Schein der britischen Intervention vor dem Schein bewahrt, als weiche sie nur der Gewalt, sie hat aber auch durch eine rechtzeitige Nachgiebigkeit, ihre Schächer, wie ihre Dränger der großen Verlegenheit entzogen, mit ihren Versprechungen und Drohungen Ernst zu machen. Namentlich Frankreich wird es zu würdigen wissen, daß die portugiesische Regierung den Ernst der Sachlage erkannt und sich beugt hat, ihm die goldene Brücke zum Rückzug zu bauen. Durch die Absendung britischer Kriegsschiffe nach der Rajomündung war die Frage für Frankreich, das ohnedies in der Angelegenheit sich mehr als rathlich bloßgestellt hatte, eine sehr bedenkliche geworden; eine Weigerung Portugals, dem erhobenen Ansinnen sich zu fügen, hätte das Cabinet der Tuilerien einem äußerst unliebsamen Dilemma gegenübergestellt. Glücklicherweise wäre in diesem Falle die Schwierigkeit einen Entschluß zu fassen für England nicht minder groß gewesen, mag nun die Abscheidung der beiden Kriegsschiffe und die in so mythischer Unbestimmtheit gehaltene Drohe an die Canaflotte, nach Lissabon zu gehen, nur eine leere Rummödie gewesen sein, um dem Parlament und der Presse daheim Sand in die Augen zu streuen, oder mag das britische Cabinet im Ernst daran gedacht haben, auch in dieser Frage das Gewicht seiner Entscheidung in die Waagschale zu werfen. Portugal ist dem moralischen Zwang der „Staatsraison“ gewichen und hat „freiwillig“ nachgegeben. Ob die Nachgiebigkeit Portugals eine unbedingte war und um welchen Preis Frankreich von der drohenden Niederlage sich losgekauft, wird die Folge lehren. So ganz ohne Gegenzugeständnisse namentlich in Bezug auf die zu

Grunde liegende Principienfrage dürfte die Lösung nicht erfolgt sein. Bei der Festigkeit, welche nach einem Schreiben der „Wien. Z.“ aus Lissabon, das Ministerium Loulé den Anforderungen Frankreichs selbst nach Ankunft der französischen Kriegsschiffe entgegenzusetzen, läßt sich ein so plötzlicher Umschwung der Ansichten nicht wohl denken. Ebenso wäre ein unbedingter Sieg Frankreichs durchaus nicht im Interesse des britischen Cabinets gelegen. Aus dem erwähnten Schreiben der „Wiener Ztg.“ entnehmen wir noch den interessanten Umstand, daß der diplomatische Agent Englands in Lissabon zur Ausgleichung der französisch-portugiesischen Differenz seine Vermittlung angeboten hatte, dieses Anerbieten aber von dem französischen Gesandten, „fast höhnisch“ zurückgewiesen sah.

Die schwedische Note kann mit Recht von sich sagen: „Heute roth, morgen todt.“ Nachdem gestern der pariser „Sonntagscourier“ neuerdings ihre Existenz behauptet, wird sie heute von Paris aus neuerdings wieder in das Gebiet der Zeitungsenten und frommen Wünsche verwiesen. Da die darin liegende Kundgebung des skandinavischen Reiches kaum einen Einfluß auf die Entschlüsse der deutschen Bundesmächte in der holstein-lauenburgischen Angelegenheit zu äußern vermöchte, so ist es zuletzt gleichgültig zu erfahren, bis zu welchem Stadium der Sichtbarkeit und Authentizität dieselbe gediehen.

Der „Constitutionnel“ vom 24. d. enthält bereits das Decret, durch welches Paris bis zu den Festungs- werken ausgedehnt wird.

Die Angabe verschiedener Blätter über die Verstärkung der französischen Besatzungstruppen im Römischen, so wie die daran geknüpften Folgerungen und Befürchtungen, welche nach der Behauptung gewisser Correspondenten zu einer Seitens Oesterreichs geforderten Erklärung geführt hätten, reduciren sich, wie aus verlässlicher Quelle mitgetheilt wird, darauf, daß die französische Garnison in Rom zur Komplettirung des durch Krankheiten und Beurlaubungen verminderten Standes ein Ergänzungs-Bataillon erhalten hat, worüber auch der kais. österreichischen Regierung die entsprechende Mittheilung geworden ist.

Die Berichte über die Unruhen in Bosnien, welche in verschiedenen Journalen circuliren, sind nach den aus Wien uns zukommenden Nachrichten sehr übertrieben. Man möchte von gewisser Seite diese Unruhen gar zu gern als einen durch ganz Bosnien verbreiteten Aufstand darstellen, während sich dieselben lediglich auf den nordwestlichen Theil des Landes, und auch da nur auf den District von Gratzschak beschränken, wo allerdings, namentlich bei dem Mangel jeder regulären Militärmacht, arge Scenen vorgefallen sein sollen. Kiani Pascha hat indessen bereits eine entsprechende Truppenmacht dahin abgesandt, und steht zu hoffen, daß die Ruhe in diesem Theile des Landes bald wieder hergestellt sein wird. In allen übrigen Nahien Bosniens ist sie nirgends gestört worden.

Die Untersuchungen, welche hinsichtlich einer behaupteten großartigen Betrügerei bei dem Bau der Petersburg-Moskauer Bahn eingeleitet wor-

den sind, haben ergeben, daß die Dinge durchaus nicht so liegen, wie das Gerücht wissen wollte. Die Eisenbahn hat die in den Rechnungen aufgeführte Länge, und wenn dieselbe größer ist als die directe Linie zwischen beiden Hauptstädten, so kommt das einfach daher, daß die Eisenbahn gewisse Abweichungen von dieser Linie des Terrains wegen machen muß.

IX. Versammlung des west-galizischen Fortvereins.

Ueber die neunte Hauptversammlung des westgalizischen Fortvereins in Maków ist jetzt der ausführliche Bericht im Druck erschienen.

Zufolge des Programms vom 8. Juli 1858 versammelten sich am 8. September 1858 Abends die Mitglieder zahlreich in Maków, wo durch die Thätigkeit des Geschäftsleiters, Waldbereiter Jafsch, für die Unterkunft aller angemeldeten und nicht angemeldeten Gäste bestens gesorgt war.

Abends am 8. September vereinigten sich die bereits eingetroffenen Teilnehmer in dem mit forstlichen und Jagdemblemen gezierten Speiseloale zu einem fröhlichen Mahl. Tags darauf sollte die Excursion in die gräflich St. Genois'schen Wälder stattfinden. Es wurde festgesetzt, um 7 Uhr aus Maków aufzubrechen und bis nach dem Wirthshause in Rojszówka auf der Straße nach Jordanów zu fahren, wo dann die Pferde bestiegen werden sollten. Der 9. September zeigte leider ein eben so trübes Gesicht wie die vorhergegangenen Tage, und wenn es auch nicht regnete, so war doch das Gebirge in Nebel eingehüllt.

Beim Rojszówker Wirthshause trafen 55 Mitglieder, der k. k. Kreiscommissär, Dr. Michniewski, als landesfürstlicher Commissär und 4 fremde Gäste, im Ganzen 60 Personen zusammen, welche auf den bereitstehenden Reitpferden die Excursion trotz des drohenden Wetters begannen, und zwar ging der Weg in das Revier Skawica, Waldbort Naroza, durch den Waldort Spalenica, in welchem früher geweidet und die Streu gereicht wurde, und der einen trüppelhaften Buchenbestand von 30–50 Jahren zeigt, den schädlichen Einfluß der unbeschränkten Ausübung der Waldweide und Streusammlung auf den Holzwuchs augenscheinlich darstellend.

Im Waldbort Naroza, durch welchen ein längs der Berglehne angelegter, durch viele Ueberbrückungen passirbar gemachter Reitsweg führte, wurden im Buchenwalde einige sehr zweckmäßig ausgeführten Durchforstungen bemerkt, die jedoch leider nicht weiter fortgeführt worden sind, da es keinen Absatz für das schwache Holz gibt, und selbst in den ausgeführten Durchforstungen das gehauene Holz für die Arbeit weggeschafft werden mußte.

Die Stangenholzer von 40 Jahren, welche meist aus Stokauschlag entstanden sind, lassen jedoch hoffen, daß nach und nach sich die Hochwaldwirtschaft hier durchführen läßt, was besonders durch die, mittelst Saat und theilweise sehr gelungenen Pflanzungen, bereits aufgeförfeten Schläge und Blößen dargegan wird.

B. On aurait pu envoyer d'autres vaisseaux qui sont en meilleur état, il y avait à Plymouth le „Chatham“ p. e. ou bien le „Tonnant.“

Ich antwortete hierauf, daß ich den Zustand jener Schiffe nicht genau kenne, daß sie vielleicht ganz geeignet seien um vor Plymouth zu liegen oder im Canal zu kreuzen, aber nicht bereit zum Dienste in ferneren Meeren. Sein Auge fiel auf einen Officier auf dem Hinterdeck, den er noch nicht gesehen, und er fragte Bingham plötzlich, woher jener sei. Bingham antwortete, von der leichten Infanteriedivision seines Regiments. Ich fragte ihn hierauf, ob die französische Flotte auch Seesoldaten habe, was er bejahte, und brachte dann das Gespräch auf die Einrichtung zu seiner Bequemlichkeit auf dem Northumberland, indem ich bemerkte, ich hoffe, sie würden ihm genügen, daß sie besser gewesen sein würden, wenn das Schiff nicht so schnell ausgerüstet worden wäre, und daß ich überzeugt sei, der Admiral und seine Officiere würden sich beeifern, alles zu thun, wie sie im Stande seien, ihm die Reise angenehm zu machen. Er nahm davon Gelegenheit, in Klagen über unsere Regierung auszubrechen, daß sie ihn überhaupt in Haft halte.

Er sagte: Vous avez souillé le pavillon et l'honneur national, en m'emprisonnant comme vous le faites.

Ich. On n'a violé aucun engagement avec vous, et l'intérêt de la nation demande, que vous soyez

Senilleton.

Ein Besuch bei Napoleon auf dem Northumberland.

(Fortsetzung.)

Nachdem Bonaparte darüber Auskunft erhalten, erkundigte er sich nach dem Oppositionsmitglied Whitbread, der sich vor Kurzem selbst entleibt hatte, nach seinem Nachfolger als Führer der Opposition, nach den besten Rednern im Parlamente, und fragte dann nach einer Pause, ob wir verheirathet seien, was jedervon uns nach seinen Verhältnissen beantwortete. Er machte keine Bemerkungen über die Auskunft, die er erhielt, in der That zu unserer Verwunderung; ich war genöthigt, einige schlechte Scherze über Bonapartes Junggesellenstand zu machen, um nur das Gespräch nicht ganz fallen zu lassen.

Nachdem die Unterhaltung etwa eine halbe Stunde gedauert, fühlte ich Bedenken, länger in der Cajüte zu bleiben; waren wir hineingeführt worden, um das Recht, darin zu sein, geltend zu machen, so schien die Absicht nunmehr genügend erreicht. Es würde unwürdig gewesen sein, länger zu verweilen, als es jener Zweck erheischte, da unsere Gegenwart offenbar den entthronten Kaiser in Verlegenheit setzte. Ich

verließ daher die Cajüte und begab mich zu dem Admiral, dem ich die Gründe, die mich bestimmten, mich zurückzuziehen, mittheilte; er war mit mir einverstanden. Ich ging daher in die Cajüte zurück, und flüsternde Lord Bonthor und Bingham zu, was ich dem Admiral eröffnet hatte. Hierauf machte ich mit den Worten: „Monsieur le Général, j'ai l'honneur vous saluer,“ eine tiefe Verbeugung. Er erwiderte einen Gruß mit einer leichten Neigung und ich verließ ihn. Meine Begleiter aber, die wahrscheinlich das, was ich ihnen gesagt, mißverstanden hatten, blieben sitzen. Nach etwa fünf Minuten kehrte ich auf Wunsch des Admirals nochmals in die Cajüte zurück und schloß Beide hinweg. Lord Bonthor erzählte mir, daß während meiner Abwesenheit Bonaparte wie ärgerlich nach dem Bande in Sir G. Bingham's Knopfloch gefaßt und gefragt habe, was es bedeute? Bingham antwortete, er habe es für seine Dienste in Spanien erhalten. Auf Bonapartes Frage: Est-ce pour Salamanque? antwortete Sir George, es vertrete vier Medaillen für vier Hauptschlachten (wenn ich mich recht erinnere, Talavera, Vittoria an den Pyrenäen und Toulouse). Bonaparte ersuchte ihn nicht, sie aufzuzählen, sondern sagte nur: sie haben da eine Menge Schlachten geschlagen, oder einige ähnliche Worte.

Ich glaubte, Alles sei nun vorüber, da wir ans Land gehen wollten, sobald die Despeschen fertig wären, welche Lord Bonthor mitnehmen sollte. So ge-

nosfen wir denn einige kalte Speisen in der Bordercasünette, als eben wie wir bei Tafel saßen, die Thüre sich öffnete, und Bonaparte von Bertrand gefolgt, erschien. Wie er mich ihm gegenüber erblickte, lächelte er und sagte: Allez-vous à terre? Oui, war die Antwort, nous mangeons un morceau avant de partir. Er ging vorbei auf das Deck. Wir beeilten unsern Imbiß, und in wenigen Minuten folgte Bonthor ihm. Ich lugte durch das Fenster und sah Bonaparte auf und abwandeln; er blickte nach dem Takelwerk, blieb stehen und neigte sich freundlich, um mit den Damen Bertrand und Montholon zu sprechen, die auf Stühlen unter dem Bollwerk saßen. Als ich auf das Deck kam, ging ich nach dem Mittelmaß, und indem ich mich umdrehte, sah ich Bonaparte nahe am Hinterdeck stehend mit Lord Bonthor sprechen, der sein Haupt entlehnt hatte. Kurz darauf kamen sie näher, und Lord Bonthor setzte langsam und zögernd seinen Hut auf. Als Bonaparte an mich herankam, redete er mich an, veranlaßte mich mit ihm umzukehren, und indem er etwa drei oder vier Ellen vom Hinterdeck zu stehen blieb, begann er folgendes Gespräch:

B. (sich die Brustung betrachtend, der es hin und wieder am Anstrich gebrach). Ce vaisseau paraît avoir été équipé à la hâte.

Ich. Monsieur le Général, il est vrai, qu'il en est ainsi, mais en revanche c'est un de nos meilleurs vaisseaux, il est surtout très-bon voilier.

Die Fichtenstaaten sind in Reihen ausgeführt und wurde gleichzeitig Hafer angebaut.

Auf der Polana Wisagi angekommen, fand die Gesellschaft noch 6 Mitglieder, welche später eingetroffen waren, und wurde nach einer kurzen Rast der Weg an der Walschreibe Dlak nach dem Waldort Czernawa, wo die Mittagsstation bestimmt war, fortgesetzt.

Der an einem sehr steilen südwestlichen Abhang liegende Waldort Dlak war vor 16 Jahren noch ein mit Steingerölle und Heide verflüster Weideort, welcher mühsam mittelst Kiesen, in welche Erde hineingetragen werden mußte, mit Fichten, Lärchen und Kiefern durch Saat, dann auch durch Bauspflanzungen, in Bestand gebracht wurde.

Der Erfolg entsprach ganz den Erwartungen und prangt dieser ehemals öde Ort mit den schönsten dicht geschlossenen jungen Beständen, um so mehr gegen die angrenzenden sogenannten Bauernwälder abstechend, welche forstweise mit verkrüppelten Fichten bepflanzt, ein Bild der traurigsten Zerstörung und Verwilderung darbieten.

Früher waren dies geschlossene Nadelholzbestände, welche jedoch seit 100 Jahren den planlos hauernden Bauern anheimfallend, von ihnen so verwüdet wurden, daß jetzt weder Wald noch Weide vorhanden ist. Trotz des fortwährenden Nebels und Regens, welcher alle Fernsicht verschloß, verlor die Gesellschaft die gute Laune nicht, sondern kam fröhlich bei der Mittagsstation an.

Hier war ein mit Tisch und Bänken versehener Ruheplatz eingerichtet, doch mußte gegen Regen Schutz unter den alten Fichten und Tannen gesucht werden.

Nach einer Rast von einer Stunde wurde der Weg fortgesetzt und besonders in dem Waldort Czernawa die zur Herstellung eines möglichst gleichen Bestandes in einem durch Plänterhiebe sehr verbaunten Forste durchgeführten Maßregeln mit Befriedigung beobachtet.

In Folge der Plänterung war nämlich dieser Bestand nicht gleichalterlich, sondern es fanden sich haubares Holz und jüngere wüchsigte Ausflüge forstweise durcheinander vor.

Um nun möglichst große Gleichmäßigkeit einzuführen, wurde das haubare Holz herausgenommen, die jungen Forste blieben stehen und die entstandenen Blößen wurden mit Lärchen, Kiefern und Fichten kultiviert. Der schnelle Wuchs der Lärche und Kiefer läßt schon jetzt sehen, daß zur einstigen Haubarkeitszeit dieser Bestand so ziemlich gleichmäßig sein wird, jedoch erklärte Herr Waldbereiter Jakobs ausdrücklich, daß er wohl wisse, daß diese Holzarten eigentlich nicht hierher passen, und daß er sie nur als vorübergehend angebaut habe, da es ihm darauf ankam, mit möglichst geringen Kosten und Benützung des vorhandenen in kürzester Zeit einen gleichmäßig geschlossenen Bestand herzustellen. Diese schon seit 12 Jahren fortgeführte Art der Bewirtschaftung läßt, nach dem was gesehen wurde, auch erwarten, daß der Erfolg ein günstiger sein wird.

Bemerkenswert waren die diesjährigen Fichten-Riefenstaaten in einem lockern Steingerölle, wo nach mühsamer Herstellung der Riefen erst Erde in dieselben hineingetragen werden mußte, um ein Samenbett zu bereiten.

Die Fichtenfaat war sehr schön ausgegangen und da das lockere Gerölle erlaubt, daß die Wurzeln in dasselbe eindringen und zu dem dazwischen und darunter befindlichen Boden gelangen, so steht zu erwarten, daß diese Saat, so wie ähnliche unter gleichen Verhältnissen ausgeführte, auch fruchtbar fortkommen wird.

Von hier wurde der Weg nach dem Dorfe Zawaja genommen, dort die Frischfeuer und Verkohlung angesehen und dann das Wilcznaer Forsthaus, wo die Nachtstation bestimmt war, um 6 Uhr Abends erreicht, hier wurde noch die daselbst befindliche Brettsäge, welche 2 Gatter zu 2 Blättern und eine Zirkularsäge enthält, besucht, der ganze Betrieb und die eingeführte Kontrolle erläutert, dann die Potaschensiederei besichtigt, welche jeden Herbst in Betrieb kommt, und wozu die Asche aus dem, sonst nicht zu verwertenden Abraum und Lagerholz der Schläge genommen wird.

Durch den langen Ritt im schlechten Wetter sehr ermüdet und abgepannt suchte die Gesellschaft bald die Ruhe in der Hoffnung, der nächste Tag würde besseres Wetter bringen, da sich der Himmel etwas aufgehellt hatte, und selbst die Babia-Góra, an deren Fuß man war, einige Zeit wolkenlos blieb. [Fortsetzung folgt.]

Oesterreichische Monarchie.

Wien, 25. Oktober. Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin werden am Samstag von Ischl hier erwartet.

Eine im Drucke erschienene Circularverordnung des Armees-Overcommando's macht bekannt, daß zufolge allerhöchster Entschliessung Seiner Majestät des Kaisers die Einbeziehung des Registraturdienstes in den Bereich der Militärkanzlei-Brande und die Vermehrung dieser letzteren um 1 Obersten, 4 Majore, 60 Hauptleute, 25 Ober- und 25 Unterlieutenants angeordnet worden ist. Diese Standesvermehrung hat jedoch nur in dem Maße realisiert zu werden, als sich in dem dormalen vorhandenen Stande der Registraturbeamten Abgänge ergeben. Den letzteren bleibt die Vorrückung innerhalb der systemisirten Standesgränzen bis zum Officiate erster Classe und den Registratoren der Anspruch auf Gehaltsvorrückung gewahrt. Eine Beförderung vom Officiate zum Registrator hat dagegen erst nach erfolgter Beförderung der für die Registratur systemisirten 4 Majorsstellen, und zwar auf den Stand von 16 Registratoren stattzufinden.

Ihre Majestät die Kaiserin Maria Anna sind am 23. d. M. um 4 Uhr 45 Minuten Nachmittags im besten Wohlsein in Nabresina eingetroffen und um 4 Uhr 13 Minuten mittelfst Eisenbahn weitergereist.

Ihre k. Hoheiten der durchlauchtigste Herr Erzherzog Franz Carl und die durchlauchtigste Frau Erzherzogin Sophie sind am 23. d. M. vor 2 Uhr Nachmittags zum Besuche Ihrer Maj. der Kaiserin Carolina Augusta von Ischl in Salzburg eingelangt, Johann Se. k. Hoheit der durchlauchtigste Herr Erzherzog Karl Ludwig um 5 Uhr Abends von Dresden aus.

Ihre k. Hoheit die durchlauchtigste Frau Erzherzogin Maria Clementina ist am 22. d. M. Abends um 8 Uhr 11 Minuten in Prag angekommen und am 23. früh um 8 Uhr nach Brestenstadt abgereist.

Am 25. October früh von 8 bis 12 Uhr fand in der Metropolitankirche zu St. Stephan die zweite feierliche Sitzung des Provinzial-Conciliums mit dem dazu gehörigen Ceremoniel statt. Das Hochamt wurde dabei vom hochwürdigsten Bischofe von Linz abgehalten. Die nächste feierliche Sitzung ist auf den künftigen Samstag (30. d. M.) angesetzt.

Der hochwürdigste Herr Provost Kirchner aus Chartum, dessen Ankunft in Brest bereits angezeigt wurde, ist nun auch in Wien eingetroffen, um auch dort für die Mission in Central-Afrika neue Mitglieder zu gewinnen, mit denen er im Frühjahr wieder dahin zurückkehren wird.

Se. Excellenz der k. k. österr. Feldmarschall-Lieutenant J. v. Párrat ist gestern gestorben.

In Betracht der in einigen Blättern besprochenen Verfügung, daß die Nationalbank auch nach dem 1. November l. J. der Zwanzigkreuzersstücke älteren Gepräges zu dem nur bis dahin gesetzlichem Werthe in Zahlung annehmen werde, scheint es der „Oesterreich. Correspondenz“ nicht überflüssig darauf hinzuweisen, daß eine solche Verfügung nach den Anordnungen des A. h. Patentes vom 27. April l. J. nicht zu erwarten ist.

Der Guß der Geschütze für das Linienschiff „Kaiser“ erfolgt in Mariazell. Es sind 101, darunter 12 Sechzigpfünder, 1 Achtundvierzigpfünder und 16 kleine Kanonen.

Schon vor längerer Zeit hat der ehrwürdige Bischof von Eszajagt in Temeswar ein Berufungsschreiben an das Mutterhaus der frommen Schulschwestern in München erlassen und um Absendung mehrerer Mitglieder dieses für die Erziehung des weiblichen Geschlechts so wohlthätig wirkenden Ordens ersucht. Dieselben sind nun aus der bairischen Hauptstadt eingetroffen; die Einführung fand unter großer Feierlichkeit statt, welcher auch der Gouverneur Graf Coronini und viele hohe Herrschaften beizuhnten. Nach einer in der Pfarrkirche bei vollständiger Affisenz gehaltenen Messe hielt der verehrte Bischof — der, beiläufig erwähnt, zu den trefflichsten Kanzelrednern zählt — eine gediegene Ansprache und man begab sich in die städtische Mädchenschule, wo die Frau Oberin an die mit Kränzen geschmückten Zöglinge eine fiesergreifende Rede richtete und darin hervorhob, daß sie „Heimath und alles Bessere“ verlassen, um sich hier dem höheren Beruf der christlichen Erziehung zu widmen. Die frommen Schwestern werden in Temeswar nächstens auch ein Pensionat errichten.

Deutschland.

Dem Bericht der vereinigten Kommission der beiden Häuser des preussischen Landtages zur Vorberathung der Allerhöchsten Botschaft vom 20. d. M. entnehmen wir folgende die materielle Seite der vorliegenden Frage betreffende Stelle.

„Aus dem Gesamtinhalte der vorgelegten Urkunden, insbesondere aus der willensfreien Erklärung Sr. Majestät in dem allerhöchsten Erlasse vom 7. October über Allerhöchstdero immer noch fortdauernde Verhinderung, die Regierung selbst zu führen, aus der letzteren Zeit während welcher eine Stellvertretung notwendig gewesen, endlich aus der letztgedachten Äußerung die schmerzliche Ueberzeugung schöpfen: daß Se. Majestät der König dauernd verhindert sei, selbst zu regieren. Auch darüber ferner, daß diese dauernde Verhinderung zu einer Regentenschaft, im Gegensaße einer bloßen Stellvertretung, habe führen müssen, blieb die Kommission nicht zweifelhaft. Die Allerhöchste Willens-erklärung Sr. Majestät selber gründet auf jene fort- dauernde Verhinderung das Ersuchen an des Prinzen von Preußen k. Hoheit „so lange, bis Ich die Pflichten Meines königlichen Amtes wiederum Selbst werde erfüllen können, die königliche Gewalt in der allgemeinen Verantwortlichkeit gegen Gott, nach bestem Wissen und Gewissen in Meinem Namen als Regent ausüben zu wollen.“ Und des Prinzen von Preußen k. Hoheit erkennen in der Allerhöchsten Botschaft vom 20. October die Uebernahme der Regentenschaft als durch die Umstände dringend und unabwieslich geboten an. Der Artikel 56 der Verfassungsurkunde sodann lautet dahin: Wenn der König minderjährig oder sonst dauernd verhindert ist, selbst zu regieren, so übernimmt derselbe am nächsten steht, die Regentenschaft. Es stellt hier ein zweifaches rechtliches Moment sich dar, einerseits die einander entsprechenden Willenserklärungen Sr. Majestät des Königs und Sr. k. Hoheit des Prinzen von Preußen, Regenten; andererseits die Vorschrift des gedachten Artikels 56. Beide Momente finden sich, in den verschiedenen, die Uebernahme der Regentenschaft betreffenden öffentlichen Urkunden stets zusammen hervorgehoben. Nach dem allerhöchsten Erlasse vom 9. Oct., so wie nach der Verordnung über die Einberufung der Häuser des Landtages geschah die Uebernahme in Folge der Aufforderung Sr. Majestät und auf Grund des Artikels 56 der Verfassungsurkunde. Nach der allerhöchsten Rede zur Eröffnung des Landtages haben des Königs Majestät Se. k. Hoheit den Prinzen von Preußen zur Uebernahme der Regentenschaft berufen und haben Se. k. Hoheit in Befolgung dieser Allerhöchsten Willensäußerung mit Rücksicht auf die thatsächlich bestehenden Umstände und die landesgesetzlichen Vorschriften die Regentenschaft auf sich genommen. Laut der allerhöchsten Botschaft endlich sehen Se. k. Hoheit der Prinz von Preußen, Regent, die Uebernahme der Regentenschaft als die Erfüllung einer Pflicht gegen Se. Majestät und gegen das Land an: zu welcher Wir, in Folge der an Uns ergangenen allerhöchsten Aufforderung, kraft der Uns durch Gottes Gnade verliehenen Stellung zunächst dem Throne berufen sind, und welche demzufolge auch im Artikel 56 der Verfassungsurkunde ... einen entsprechenden Ausdruck gefunden hat.“

„Ueber das genauere Verhalten beider rechtlichen Momente unter einander und zu dem Eintreten der Regentenschaft gaben sich zwar im Schooße der Commission verschiedene Auffassungen kund. Daneben gewannen jedoch allseitig die Ueberzeugung Raum, daß eine nähere Begründung dieser Anschauungen, eine Abstimmung gar über ihnen entsprechende Anträge zur Aufgäbe der Kommission nicht gehören. Die weitere Verfolgung jenes Verhaltens werde zu den zarresten Fragen, zu den schwierigsten staatsrechtlichen Problemen führen; der Versuch, sie zu lösen, sei in dem vorliegenden Falle nicht erforderlich, da die Kommission in dem Punkte, den die Allerhöchste Botschaft allein den vereinigten Häusern überwiesen habe, vollkommen einig erscheine. Der persönliche Anspruch vorkommend des Prinzen von Preußen k. Hoheit zur Uebernahme der als notwendig erkannten Regentenschaft stand nach dem im Artikel 53 der Verfassungsurkunde angezogenen k. Hausgesetze und nach dem Artikel 56 über aller Frage. Endlich erhob sich auch gegen die Art und Weise der in der Allerhöchsten Botschaft bei die-

ser Uebernahme geforderten Mitwirkung der vereinigten Häuser kein weiteres Bedenken. Es wurde daher folgender Antrag gestellt, den vereinigten Häusern zu empfehlen: die Nothwendigkeit der Regentenschaft anzuerkennen, und derselbe von den sämtlichen 30 anwesenden Mitgliedern der Kommission einstimmig angenommen: In Folge dieses Beschlusses beauftragt die unterzeichnete Commission: „die vereinigten Häuser des Landtages der Monarchie wollen beschließen: die Nothwendigkeit der Regentenschaft anzuerkennen.“

Die „neue Münchener Zeitung“ enthält folgende Erklärung: Verschiedene Zeitungen haben kürzlich die Nachricht gebracht, Se. Majestät der König werde demnächst eine große Reise nach Kairo und Spanien antreten. Wir sind in den Stand gesetzt zu erklären, daß diese Nachricht vollkommen unbegründet, und daß Se. Majestät an eine solche Reise nicht einmal gedacht habe.

Frankreich.

Paris, 23. October. Der Marquis de Palva, der dem Grafen Walowski das Versprechen gegeben hat, Alles aufzubieten, um eine gütliche Beilegung des Conflicts zu ergeben, ist am Donnerstag, Abends um 11 Uhr, in Lissabon angekommen. Derselbe hatte sofort eine Unterredung mit dem Marquis de Loulé, der ihn zum König führte. Nach beendeter Conferenz verbreitete sich das Gerücht von der Beilegung des französisch-portugiesischen Streites. — Die französischen Missionäre gehen seit Kurzem in ungewöhnlich starker Anzahl nach dem großen Ocean. So gingen in letzter Zeit zehn Mitglieder des Marien-Vereins nach den Missionen in Oceanien, 31 Mitglieder der Piepus-Gesellschaft nach Zaiti, den Sandwichs-Inseln, Valparaiso, San Jago und Lucia, zwei Mönche und zwei Nonnen des heiligen Kreuzes und Le Mans nach Nordamerika und 21 Priester des Vereins für die auswärtigen Missionen nach China. — Marquis Demoustier wird in Paris erwartet. — Der Sultan hat eine Denkschrift zur Vertheidigung seiner Politik zum Drucke hierher geschickt. — General Niel hat dem Kaiser das erste Exemplar des Tagebuches über die Belagerung von Sebastopol nebst dem beigelegten Atlas überreicht; das Werk ist mit ganz ungewöhnlicher Pracht ausgestattet. — Eine Nachricht, welche Interesse erregen wird ist die, daß der Prinz Napoleon Herrn Girardin für die Präfectur von Algier vorgeschlagen und daß der Kaiser den Ex-Redacteur der „Presse“ für diesen Posten nicht geeignet gefunden hat. Diesem soll Herr Gery vorgezogen worden sein. — Es ist die Rede davon, durch den Hügel Montmartre einen Tunnel zu graben, der südlich hinter Notre Dame de Loreto und nördlich in Chignancourt ausmünden soll. — Es wird schon wieder ein neues Boulevard errichtet, das von der Place Vendome durch die Barriere Blanche nach Saint Duen geleitet werden soll. — Herr v. Lesseps hat daran gedacht, den Grafen Germiny, Gouverneur der Bank und Herrn Fremy, Gouverneur des Credit Foncier, in den Verwaltungsrath seiner Suez-Kanal-Compagnie eintreten zu lassen. Die Regierung hat aber Bedenken getragen, durch einen solchen Schritt ihre officielle Zustimmung zu dem Lesseps'schen Unternehmen zu erkennen zu geben, und jenem Herrn untersagt, jenen Schritt zu thun. — In den Blättern des Meurthe-Departements ist eine von 50 der Diöcese von Nancy angehörigen Priestern unterzeichnete motivirte Protestation erschienen, in welcher der von dem Localrath von Sarrebourg votirte „Wunsch“, daß die deutsche Sprache in jenen Gegenden aus allen Kräften bekämpft werden möge, zurückgewiesen wird. Der patriotische Localrath hatte die „materielle und moralische Verkommenheit“ der Bevölkerung von Deutsch-Lothringen aus der Unbekanntheit derselben mit der französischen Sprache erklärt und unter Anderem beantragt, daß hinfüro nur französische Schullehrer angestellt würden. Die Protestation beweist dagegen, daß jene „Verkommenheit“ nur in der Einbildung der Patrioten von Sarrebourg existire, und daß es den Seelsorgern absolut unmöglich werden würde, die Kinder in der Religion zu unterrichten, wenn dem „Wunsche“ des Localrathes irgend welche Folge gegeben werde. Herr d'Auriol, der Gerant der Societe Gastronomique, wurde heute in contumaciam zu zehn Jahren Zwangsarbeit verurtheilt. Derselbe gründete bekanntlich 1855 einen großen Restaurant in der Rue Lepelletier, der großen Oper gegenüber. Dieser Restaurant führte den Namen „Diner de l'Exposition“, und es gab wohl da-

mis hors d'etat de rentrer en France. Vous n'etes sujet à aucun degré de contrainte, qui ne soit nécessaire à l'accomplissement de cet objet.

B. Peut-être donc, ce que vous faites est prudent, mais ce n'est pas généreux.

Sch. De particulier à particulier, la générosité est de saison; mais, Mr. le Général, l'intérêt national doit déterminer la conduite de nos ministres, qui sont comptables à la nation, et la nation exige d'eux de vous mettre en lieu sûr.

B. Vous agissez (oder vous raisonnez) comme une petite puissance aristocratique et non comme un grand état libre. Je suis venu m'asseoir sur votre sol (sic!), je voulais vivre en simple citoyen anglais.

Sch. erwiederte ihm, daß alle Nachrichten aus Frankreich es bekräftigen, wie mächtig seine Partei noch sei, daß die Sachen leicht die Wendung nehmen könnten, daß er wieder auf den Thron berufen werde. Er antwortete: Non, ma carrière est terminée. Ich erinnerte ihn, daß er dieselben Worte vor einem Jahre in Elsa gebraucht habe. Er rief hierauf mit großer Lebhaftigkeit: J'étais souverain alors, j'avais le droit de faire la guerre. Le Roi de France n'a pas observé ses promesses: frohlockend, lachend und bezeichnend mit dem Haupte nickend, fügte er hinzu: J'ai fait la guerre au Roi de France avec Six Cents hommes. Wir konnten uns nicht helfen,

wir mußten alle lachen; die Art, wie er dies sagte, war ebenso dramatisch wie seine Rede spitz! Wenn ich sage: wir, so meine ich außer mir selbst Lord Cowther und Bingham. Mr. S. Byng hatte sich thörichter Weise kurz nachdem Bonaparte auf dem Northumberland angekommen, auf den „Bonant“ begeben. In der Hoffnung, etwas von ihm über Italien zu hören, sagte ich, daß Viele in England sich bei seiner Erscheinung in Frankreich gewundert, daß er nicht in Oberitalien gelandet sei. Er antwortete: J'ai été assez bien reçu en France, n'est ce pas? und ging dann über zu einer Beschreibung seiner Aufnahme, wie er vorgerückt sei ohne Wache, und wie vier Millionen Landleute auf seinen Ruf aufgestanden sein würden. Ich bemerkte, ich zweifle nicht an seiner Popularität in Frankreich, doch erscheine es mir wunderbar, wenn ihn die Conscriptio nicht bei dem Landvolke unbeliebt gemacht haben sollte.

B. Ce sont vos préjugés: la France n'est pas épuisée.

Sch. La loi de la conscription était pourtant très-rigoureuse. Vous preniez jusqu'à l'unique fils.

B. Ah non. Ce sont vos préjugés. Des chimères!

Er wiederholte nun seine Beschwerden gegen die englische Regierung und sagte, wenn er nicht eine ganz andere Behandlung erwartet hätte, würde er sich uns nicht ergeben haben: es hätten ihm noch viele Glücks-

mittel zu Gebote gestanden, er habe sich dem Kaiser von Oesterreich oder dem Kaiser von Rußland ergeben können. Ich erwiderte: Pour l'Autriche passe, mais pour le projet de vous rendre à l'Empereur Alexandre, vous me permettez d'en douter. Ich wußte, daß er Tags zuvor, als Lord Keith ihm erzählte, daß er beinahe den Rußen ausgeliefert worden wäre, mit Achselzucken gesagt hatte: Dieu m'en garde! Er vertrat seine Äußerung auch nur schwach und sagte nur, wenn ich mich recht erinnere, daß der Kaiser Alexander Frankreich und die Franzosen liebe, oder ähnliche Worte. Er fügte noch bei, daß er sich zu der Armee an der Loire hätte begeben können, und daß er jetzt dort an der Spitze von 100,000 Mann stehen würde. Auf meine Bemerkung, daß die Preußen oder der Herzog von Wellington ihn aufgefange haben würden, entgegnete er, daß die Garnison von Rochefort ihm ergeben sei, und daß sie sich erböten, ja mit Thränen gebeten habe, ihn als Bedeckung nach Bordeaux begleiten zu dürfen, wo er viele Truppen gefunden haben würde, und von wo aus er leicht seine Absicht hätte erreichen können. Ich bezweifelte dies nicht, sondern sagte nur, es würde dies ein gewagter Schritt gewesen sein, da nach Allem die Alliierten doch die Uebermacht gehabt haben würden. Er gab dies zu, fürchtete aber an, daß zuletzt „il y aurait eu de quoi capituler“, eine Aussicht, die zu befreiten ich nicht geneigt war. Er nahm nun seine Klagen über uns

und seine Festhaltung wieder auf, indem er sagte, sie werde die Aufregung in Frankreich vermehren und uns in den Augen von ganz Europa entwürden. Ich wiederholte nun die Gründe, die ich schon vorher zur Rechtfertigung unseres Verfahrens angeführt hatte, und dies veranlaßte ihn zuletzt, nachdem er seinen Wunsch, in der Zurückgezogenheit wie seine Brüder zu leben, nochmals ausgesprochen, zu der Äußerung: Vous ne connaissez pas mon caractère, vous auriez dû vous fier à ma parole d'honneur.

Sch. Oserais-je vous dire la vérité nette?

B. Parlez.

Sch. Il faut donc que je vous dise, que depuis le moment de l'invasion de l'Espagne, il n'y a pas de particulier en Angleterre, qui ne se soit délié de vous et de vos engagements, même les plus solennels.

B. J'ai été appelé en Espagne pour venir à l'aide de Charles IV. contre son fils.

Sch. Mais non, à ce que je crois, pour placer le roi Joseph sur le trône.

B. J'avais mon grand système politique; il était nécessaire d'établir un contrepoids à votre énorme puissance sur mer, et d'ailleurs ce n'est que ce qu'ont fait les Bourbons.

Sch. Mais il faut avouer, Mr. le Général, que la France, telle qu'elle était sous votre gouvernement, était plus formidable qu'elle ne l'était pen-

als keinen Fremden in Paris, der ihn nicht besuchte. Die Societ  Gastronome, welcher dieser Restaurant angeh rte, machte schlechte Geschäfte; eine gerichtliche Untersuchung wurde eingeleitet, welche die heutige Verurtheilung des Herrn d'Auriol zur Folge hatte.

Ein vorgestern von dem hiesigen Affensgericht gef lltes Erkenntniß, scheint lediglich der hier herrschenden Antipathie gegen die Engländer zu entspringen. Ein junger Engländer, der in Gesellschaft eines Landmannes in einem öffentlichen Locale ein Glas Wein getrunken hatte, zahlte mit einem Zweifrancst ck, worauf ihm herausgegeben wurde. Der Kellner bemerkte gleich darauf die Unrechtlichkeit der Münzen, lief dem Engländer nach und packte ihn beim Kragen. Der andere Engländer lief davon und reiste noch am Abend desselben Tages auf der Nordbahn ab. Der Verhaftete leugnet, das falsche Geld verf rgt zu haben, und behauptet, er habe nicht gemerkt, daß es falsch sei. In seiner Wohnung fand sich nichts Verdächtiges vor, als ein blecherner K ffel, welcher zum Gießen von Metall geeignet haben mag. Die Geschworenen antworteten auf die Anklage wegen M nzenf lschung mit Nein, bejahten hingegen, ohne Zulassung mildernder Umstände, die Anklage wegen Ausgabe falschen Geldes und der Gerichtshof erkannte auf lebenslängliche Zwangsarbeit. Ein Fr stlein überlief die Advocaten und das Publicum, welche nicht weniger als der Angeklagte, der sein Wort Französisch spricht, überrascht waren. Die Geschworenen selbst, wenigstens einige, schienen sich nachträglich zu befinden; denn sie forderten den Verteidiger des Verurtheilten auf, ein Begnadigungsgesuch, das sie unterzeichnen werden, an den Kaiser zu richten.

Spanien.

Die „N. P. Z.“ bringt, aus angeblich besser Hand, folgende Mittheilung aus Madrid: „Spanien befindet sich wieder dicht vor einer neuen Phase seiner revolutionären Wirttschaft. D'Onnell wird von mehreren Seiten gedrängt, der Verfassung durch einen Staatsstreich ein Ende zu machen, und verweigert genug dazu ist dieser Spanische Ir nder. Selbst in den diplomatischen Kreisen hält man ihn für fähig, daß er je nach den Umständen keinen Anstand nehmen würde, die Königin Isabella, die ihn gründlich ha t, wie denn das auch gar nicht anders sein kann, ganz so über die Grenze zu schieben, wie es der nun vergessene Herzog vom Siege (Espartero) einst mit Donna Maria Christine, ihrer Frau Mutter, gemacht. Man vermag nicht zu sagen, wie sich die Sachen hier entwickeln werden, jedenfalls erfolgt eine neue Explosion, und wahrscheinlich wird D'Onnell eine Regentschaft im Namen des Prinzen von Asturias proclamiren.“

Großbritannien.

London, 23. Octbr. Prinz Alfred soll an Bord des „Curyalus“ seine längst angekündigte Uebungsfahrt antreten. — In Schloß Windsor wurde gestern eine der gröſsten von den erbeuteten chinesischen Kanonen zum Andenken aufgestellt. Sie ist sehr kunstvoll gegossen, braucht zur Ladung 30 Pfund Pulver und kann Kugeln von 2 Ctr. Schwere werfen. — Herr Edwin James, bekanntlich als Verteidiger Dr. Bernards und andere Flüchtlinge zu Anfang dieses Jahres, ist gestern in Reigate als Kandidat für den dort erledigten Parlamentssitz aufgetreten, fand aber bei seinem Erscheinen so viele Gegner, daß er nicht zu Worte kommen konnte und sich in sein Hotel zurückziehen mußte. In dem kleinen Städtchen (es liegt eine Eisenbahnstunde von der Hauptstadt auf dem Wege nach Dover) war es deshalb etwas unruhig, gestern aber ist es dort wieder ruhiger geworden. Herr James hat sich nicht mehr in die öffentlichen Angelegenheiten gemischt, und die Stimmen schwanken gegenwärtig zwischen Major Manson und Herrn Wilkinson, beide Liberale. — Herr Bates (von der weil. Firma Sir John Dean Paul, Strahan u. Comp.) ist vor einigen Tagen, in Folge königl. Begnadigung seiner Haft entlassen worden. Wir erwähnten schon früher, daß die Regierung mit Petitionen zu Gunsten dieses Mannes beschäftigt wurde, der sich, wie es scheint, nur aus gefälliger Schwäche in das Verbrechen seiner Compagnons hatte hineinziehen lassen. — Der Sturm, der zu Anfang dieser Woche w thete, hat nicht nur an der Küste von Wales und im irischen Kanal viele Schiffe beschädigt, auch von den östlichen und nördlichen K sten kommen allmälig traurige Berichte. Bei Plymouth scheiterten zwei Fahrzeuge und kamen 7

Menschen ums Leben. — In Shields wurde vorgestern die „Beser“, ein vom Norddeutschen Lloyd für seinen New-York-Bremer Dienst bestellter prachtvoller Dampfer von 3500 Tonnen, vom Stapel gelassen. Er kann mit Inbegriff der Schiffsmannschaft 700 Personen aufnehmen und hat Raum für 1000 Tonnen (20,000 Ctr.) Frachtgüter.

Gestern Morgen fand die Ceremonie einer weiteren Parlaments-Vertagung mit all den hergebrachten und streng beobachteten Formlichkeiten statt. Wird die Session n chlich im Juni oder Juli geschlossen, so muß in der Vertagungsordre sofort ein neues Datum für den Beginn der folgenden Sessionen genannt sein, da das Parlament nach der constitutionellen Fiction, niemals ruhend, sondern nur feiernd, so zu sagen ausruhend, gedacht werden kann. Gewöhnlich wird dieses Datum auf Ende October oder Anfang November, als auf die fr hste Zeit, verlegt, wo ein Wiederauftritt der beiden Häuser erforderlich sein könnte. Sind, wie meistens der Fall, bis dahin keine besonders dringlichen Geschäfte aufgesammelt, so erfolgt eine weitere Vertagung auf Mitte November, nach welcher in nicht seltenen F llen eine dritte bis Mitte December eintritt. Jedesmal wird die Feierlichkeit der neuen Vertagung so genau und gemessen wiederholt, als ob statt des weiten leeren Parlamentspalastes und ein paar mäßiger Zuschauer die Lords und Gemeinen von Großbritannien und Irland zugegen wären. So auch gestern. Die Räume waren ihrer Vorhänge und Decken entkleidet, sauber ausgest ubt und sahen so würdig drein, wie es im December der Fall sein wird, wenn wir die Thronrede hören. Der Lord-Kanzler, Lord-Vorsitzender des Geheimen Staatsrats und der Lord-Siegelbewahrer, als die für die Vertagung ernannten Königlichen Commissäre, betreten im vollen Pomp ihrer Staatsroben und zur bestimmten Stunde den prachtvollen Versammlungsaal der Lords. Vor ihnen schritt der „Türsteher vom Schwarzen Stabe“ mit seiner imposanten Keule und hinter ihnen kamen einige andere Hausbeamte mit hallendem Gange. Sonst Alles  de ringsum. Die Lords nahmen auf Armf hlen vor dem Throne Platz. Die Beamten stellen sich nach dem Range ihrer Functionen auf. Nun erhebt sich wiederum der Lord-Kanzler, dem vom Schwarzen Stabe zu befehlen, daß er gebe und Ihrer Majestät getreue Gemeinen herbeihole zur Vernehmung der Vertagungsordre. Langsam schreitend im Tacte, und nach je einigen Schritten leicht innehaltend, begiebt sich der mittelalterlich drapirte Keulentr ger in einer Art altspanischen Paradeuniforme aus dem Hause. Auch auf dem Verbindungsgange zum Hause der Gemeinen erfordert das Ceremoniel die Aufrechterhaltung seiner straffen Bewegungen. So naht er der Thür des Versammlungsaales der Gemeinen und klopft dreimal an (obwohl er weiß, daß Niemand drin ist). Danach tritt er ein und ist natürlich nicht überrascht, daß Haus leer zu finden auf Sitzen, Estraden und Galerien, so weit das lange getafelte Gemach da vor ihm liegt. Seiner Pflicht getreu, spricht er zu den verlassenen Bänken und fordert Ihre Majestät treue Gemeinen auf, ihm zu folgen in das Haus der Lords. Sodann, unbekümmert um die Wirkung seiner Botschaft, kehrt er zurück, von wo er kam, und berichtet dem Lord-Kanzler feierlich und in althergebrachten Worten, daß er gethan, wie ihm geheißen. Da drei Secretäre des Unterhauses dasselbe in diesem Augenblick vertreten können und die Herren so eben hinter dem Keulentr ger erscheinen sind, hat Letzterer die Genugthuung, seiner Botschaft hinzuzufügen, daß Ihrer Majestät treue Gemeinen dem Befehle gehorcht und sich zur Stelle eingefunden haben. Ein anderer Parlaments-Secretär verliest nun die Königliche Vertagungsordre, welche bis 19. November reicht, wahrscheinlich aber verlängert werden wird, da sie den sonst gebräuchlichen Passus, „zur Erledigung verschiedener dringlicher und bedeutender Geschäfte sich zu versammeln“, nicht enthält. Der Lord-Kanzler erhebt sich von Neuem und erklärt das Parlament kraft der eben verlesenen Ordre für vertagt. Die wenig zahlreiche Procession ordnet sich und kehrt mit der Würde, welche ihren Eintritt umgab, in die Vor- und Umkleidezimmer zurück. Am andern Tag bringen die Zeitungen Referate, von denen wenige ein Lächeln unterdrücken können und gar viele von Mummenschanz sprechen. Unter solchen Umständen möchte es sich fragen, ob eine Ceremonie, welche die Würde der Sache zu erhöhen bestimmt und so lange

Zeit auch befähigt gewesen ist, gegenwärtig noch ihrem Zwecke entspricht.

Italien.

Wie aus Rom gemeldet wird, hat der Cardinal-Staatssecretär Antonelli als Pr sident des Ministerraths und Kriegsminister ein neues Reglement für die innere Verwaltung des Milit rwesens erlassen und die Herausgabe eines Militär-Journals angeordnet, welches Alles enthalten soll, was von Interesse ist.

Man meldet der Desf. E. aus Turin vom 23. d. M. Die „Gazetta piemontese“ enthält den neuen Posttarif, der bezüglich der Correspondenz mit Modena auf Grundlage der kürzlich mit diesem Herzogthume abgeschlossenen Postvertr ge festgestellt wurde und am 1. November d. J. in Kraft tritt. Das „Diritto“ zeigt das bevorstehende Erscheinen eines neuen savoischen Blattes in französischer Sprache an, es wird, „Independance piemontaise“ betitelt sein. Dasselbe Blatt bringt Mittheilungen über die Thätigkeit der D ffener Gesellschaft in Villafraanca, es will wissen, daß einige größere Arbeiten für selbe auf den Schiffswerften nächst Toulon besorgt werden sollen, die in England bestellten Dampfmaschinen würden ehesten eintreffen. Nach der „Unione“ ist hier die Gro f rstin Maria Nicolajewna, Wittve des Herzogs von Luchenberg, eingetroffen. Sie begab sich heute nach Racconigi, wo vom Könige ihr zu Ehren ein Diner veranstaltet wurde. Um 5 Uhr Nachmittags reiste sie mit einem Separattrain nach Genua ab, von wo sie sich nach Nizza begeben wird.

Rußland.

Aus Petersburg schreibt man: Nicht geringes Aufsehen machte hier ein Erlaß des Ministeriums der kaiserlichen Domänen, welcher ein neues Reglement für das Personal des Forstkorps aufstellte und unter Anderem sagte, daß jeder Offizier dieses Korps, wenn er sich durch unmoralische Führung, Unordnungen oder Mißbrauch der Amtsgewalt strafbar mache, als Civilbeamter, aber in demselben Range angestellt werden solle. Alle Civilbeamten fühlten sich dadurch tief verletzt, und die Sache war der Gegenstand der allgemeinen Unterhaltung. Der Erlass ist denn nachträglich modificirt worden, und es tritt eine Strafbestimmung ein, welche das Korps der Civilbeamten nicht berührt.

Amerika.

Nach Berichten aus Washington vom 9. d., hat der Staatssecretär dem General Heran (Gesandten von Neu-Granada) angezeigt, daß, werde schließlich die Cas-Heran-Convention ratificirt, oder nicht, die Amerikanische Regierung auf keinen Fall gestattet werde, daß in den H fen des Isthmus vom Panama Vonnengeb hren von irgend welchen Schiffen, oder auf dem Isthmus selbst für den Transport von Passagieren oder Postgegenst nden erhoben werden. Die Amerikanische Regierung wird Schiffe nach dem Isthmus schicken, welche darüber zu wachen haben, daß diesen Principien nicht zuwider gehalten werde. Auf die geforderte Kohlenstation in der Bai von Panama verzichtet die Amerikanische Regierung, erblickt aber in der Weigerung Granadas einen Beweis von unfreundlicher Gesinnung, zumal Amerika ähnliche Stationen von Spanien (in Mahon) von Sardinien (in Spezia) eingeräumt erhielt. — General Perez ist als außerordentlicher Gesandter Nicaraguas vom Präsidenten empfangen worden, doch wird er den bisherigen Gesandten, General Prissari, nicht auf dessen Posten ersetzen. Ersterer hatte sich, bevor er officiell empfangen worden war, im Namen seiner Regierung anheischig gemacht, die Ratificationen des Vertrages von 1857 auszuwechseln, und für den durch die verbündeten Heere während des Freiheitskrieges an Menschenleben und Eigenthum verursachten Schaden Entschädigung zu leisten. Auch soll der Französische Bello-Contract (dessen Abschluß eben die Ratification des Prissari-Vertrages so lange hinderte) vom Nicaragua aufgegeben worden sein, wonach die Vereinigten Staaten das Spiel gewonnen hätten. Die letzteren Punkte möchten jedoch der Bestätigung bedürfen. Die in Utah stehenden Truppen der Vereinigten Staaten haben ihre Winterquartiere bezogen. Mehrere der zu dem nach Paraguay bestimmten Expeditionsgeschwader gehörigen Schiffe sind von Norfolk abgefegelt.

Local- und Provinzial-Nachrichten.

* Zu Dabrowka Szepanowska im L nower Kreise hat sich ein beklagenswerther Unglücksfall ereignet. Am 8. d. wurde nämlich das 10 Wochen alte Kind des Landmannes Wojciech Prymas, welches von den Eltern, die sich auf das Feld begaben, unter der Obhut seiner  h rigen Schwester, in der Abwesenheit dieser letzteren von einem jungen Schweine in der Wiege überfallen und durch tödliche Bi e derart verletzt, daß die Oberlippe und den unteren Theil des Gesichtes gänzlich einbl te, wodurch das N hren des Kindes fast unmöglich geworden ist.

Handels- und Börsen-Nachrichten.

— Der Vega- und Franziskanerkanal in Ungarn sollen mit Hilfe eines dritten Canals verbunden und dadurch eine Verkehrs-Adre hergestellt werden, die für den Gesamtverkehr des Reiches von großer Bedeutung ist. Bei Groß-Bescherf soll demnächst der Durchbruch beginnen.

Kraufau, 26. October. Getreide-Anfuhr auf die Grenze des Königreiches Polen war am gestrigen Tage sehr bedeutend. Trotz der ungünstigen Marktberichte aus Preußen, ging der Getreide-Handel leicht von Statten; die Kaufleute hatten nicht nachgelassen, die Preise waren zwar unverändert aber fest. Zu diesen Preisen wurden Bestellungen auf spätere Beistellung gemacht. Der Weizen stand im Durchschnitt auf 28, 29, 30 fl. pol. Die besseren Sorten auf 32, 33—34 fl. pol., das Korn 17, 17 1/2 — 18 fl. pol., in besseren Sorten auf 18 1/2—19 fl. pol. Gerste im Durchschnitt 15, 16, 17 fl. pol. Schöne, weiße Gerste 18 1/2, bis 19 fl. pol. Der Hafer, sogar mit späterer Beistellung wurde gut bezahlt. Große Quantitäten desselben wurden mit 11, 11 1/2, 12 fl. pol.; schöner stand auf 12 1/2 bis 13 fl. pol. Gersten waren sehr gesucht, jedoch war von ihm wenig auf dem Markte. Ihre Preise sind unbekannt.

Auf dem heutigen Kraufauer Markte ging der Handel im Allgemeinen schwächer als das letzte Mal, doch wurde für den Ortsbedarf so wie zur Ausfuhr nach M hren gekauft. Von Weizen wurde nur wenig zu den Preisen der vorigen Woche erstanden. Nach Korn und Gerste war mehr Nachfrage. Den Weizen zahlte man mit 7 1/2, 7 3/4, 8 fl. C.M., sehr schöne 8 1/2—8 3/4 fl. C.M. Das Korn stand niedriger im Preise man zahlte 4 1/2, 4 3/4, das schönste 4 1/2 bis 5 fl. C.M. Gerste im Durchschnitt 4, 4 1/4, schönere Sorten 4 1/2 bis 4 3/4 fl. C.M. Hafer 2 1/2, 2 3/4 fl. C.M., ausgewählte Sorten 3 1/2 bis 3 3/4 fl. C.M.

Im Allgemeinen ging der Handel auf dem Markte schwächer als am letzten Markttage und entsprach gar nicht den Ausführen, welche man gestern auf der Grenze sich machen durfte.

Kraufauer Cours am 26. October. Silberrubel in polnisch Gr. 106 1/2, verl. 105 1/2 bez. — Oesterreich. Bank-Noten für fl. 100 Bfr. 458 verl. 454 bez. — Preuss. Gr. für fl. 150. Bfr. 101 1/2, verl. 100 1/2, bez. Neue und alte Zwanziger 100 1/2, verl. 99 1/2, bez. Russ. Imp. 84—759. Napoleons d'or 81—756. Holl . bank. Dufaten 439—434. Defferr. Rand-Ducaten 440—435. Polr. Pfandbriefe nebst lauf. Coupons 99 1/2—99. Galiz. Pfandbriefe nebst laufenden Coupons 80 1/2—80. Grubenloaf. 2 Obligationen 84—83 1/2. National-Anleihe 82 1/2—81 1/2 ohne Zinsen.

Telegr. Dep. d. Desf. Corresp.

Berlin, 26. October. In Separatstimmungen beider Häuser wurde heute eine A. h. Botschaft eingebracht, wodurch dieselben aufgefordert worden, heute 1 Uhr im königlichen Schlosse zusammenzutreten, wo Se. kgl. Hoheit den durch Artikel 58 der Verfassungsurkunde vorgezeichneten Eid ableisten wolle. Unmittelbar hierauf erfolgt die Schließung des Landtags.

1 Uhr Mittags. Nachdem Se. kgl. Hoheit der Regent den vereinigten Landtagsh usern für die patriotische Einmütigkeit, womit sie zur Regimentsentscheidung mitgewirkt, gedankt, leisteten Hochdieselben mit fester Stimme den verfassungsmäßigen Eid, wofür der Herrenhauspr sident Namens des Landes dankte und der Pr sident des Abgeordnetenhauses Hochs auf den König und den Regenten ausbrachte. Der Ministerpräsident erklärt hierauf den Landtagsschlu .

London, 26. October (Offizielle Ueberlandpost). dd. Bombay, 27. September. 3000 auf einer Gogra-Insel verschanzte Rebellen wurden am 19. geschlagen, 1000 fielen; überdies wurden viele Flüchtlinge getödtet. Die Smalior-Rebellen standen noch in Seronga. Bombay ist ruhig.

Triest, 16. October. Gestern haben die Zeichnungen zur Triester Commercialbank begonnen und versprechen günstigen Erfolg.

Man meldet aus Turin vom 24. d. Der bekannte Garibaldi befindet sich seit einigen Tagen in Nizza.

Verantwortlicher Redacteur: Dr. A. Boret.

Verzeichniß der Angekommenen und Abgereisten vom 26. October 1858. Angefommen im Hotel de Russie: Graf Adam Zamoycki, Gutsbesitzer a. Paris. Gf. Ludwig Stedti, Gutsb. a. Maribau. Im Poller's Hotel: Herr Gutsbesitzer: Tadeus Piliastki a. Larnowice. Abgereist sind die Herren Gutsb.: V. Emil Reust n. Ungarn. Robert Reust n. Ungarn. Johann Streymboos n. Olwin. Valentin Szwajkowski n. Polen. Sigmund Radzimiastki n. Ru land. Josef Nowotny n. Galizien.

dant les dernières années du règne de Louis XIV. D'ailleurs elle était agrandie.

B. L'Angleterre de son côté était devenue bien plus puissante: hier bezog er sich auf unsere Colonien und besonders unsere östlichen Eroberungen.

3 . Beaucoup de gens éclairés sont d'avis, que l'Angleterre perd plutôt qu'elle ne gagne à la possession de cet empire d mesur  et lointain.

B. Je voulais rajeunir l'Espagne, faire beaucoup de ce que les Cortes ont tenté de faire depuis.

(Schluß folgt.)

Bermischtes.

— Eine fürchterliche Feuersbrunst hat vor einigen Tagen die Stadt Leipsnik in M hren heimgesucht. Samstag Abends ersch llt plötzlich Feuerl rm, ein Hauschen nächst der Kirche in der Nähe des Spitals stand in hellen Flammen. Leider fehlte es an hinreichenden Arbeitskräften, und in kurzer Zeit hatte das wüthende Element das Spital und die ganze obere und untere Zugengasse ergriffen. Das Feuer griff in der erschreckendsten Weise um sich, und am nächsten Morgen lag halb Leipsnik in Schutt und Asche; Samstag um halb 8 Uhr Abends brach das Feuer aus und Sonntag Nachmittags 3 Uhr war man des Feuers noch nicht Meister geworden.

— Der Schatzgräber beim Denkmal Kaiser Josephs II. nächst Rathniz ist, wie vorausgesehen war, unverst ter Sache wieder abgegangen. Er war, wie die „Dr. N.“ melden, nicht ein Bauer, sondern ein Wirtchaftsbeamter aus Arab. Das Schriftstück, auf welches er seine Nachforschungen basirte, war nichts anderes, als eine unter den Papieren des Schwiegervaters vorge-

fundene Notiz, die noch dazu aus der Mitte des gegenwärtigen Jahrhunderts herrührte. Das ganze Ergebnis seiner Nachforschungen nach vielfältigem Durchwühlen der Erde an der bezeichneten Stelle bestand in — einigen Glasstäben.

— Vorige Woche fand in Preßburg in der Wüste der Jugend eine Tochter des Grafen Wenckheim, eine Auserwählte des verstorbenen Feldenmarshalls Radetzky, und wurde in der dortigen Franciskanerkirche in die Familiengruft gesetzt.

— Die Stadtallere-Abtheilung in  sterreichischer Währung festgesetzt. Beispielsweise führen wir aus dieser neuen Taxordnung an, daß ein Fächer für eine Stunde 1 fl., für einen ganzen Tag 6 fl. 30 kr. ein Comfortable für eine Viertelstunde 20 fr.  fter. Währung folgen wird.

— In Berlin hat sich ein Verein zum Ankauf des letzten Angeredes Friedrichs des Großen gebildet, nachdem der Verf ger dieser Reliquie, deren G theit verbürgt ist, sich bereit erklärt hatte, dieselbe zu überlassen, wenn der geforderte Preis von 10,000 Thln. auf dem Wege der National-Subscription auch nur annähernd erreicht würde. Der vollständige Anzug besteht aus 11 St cken. Wie die „Vossische Zeitung“ wissen will, stehen Ihre königlichen Hoheiten der Prinz-Regent und der Prinz Friedrich von Preußen an der Spitze der Sammlung, welche indessen keinen lebhaften Fortgang zu finden scheint.

— Auch in Berlin wird der Stadtmauer der Krieg gemacht. Ein diesfalls am vergangenen Samstag abgehaltene Meeting hat die nicht winterferne Thatsache konstatiirt, daß weder seitens des Ministeriums des Innern resp. Polizei, noch seitens der Steuerverwaltung, wie man bisher vielfach geglaubt hatte, ernstliche Bedenken der Offenlegung Berlins im Wege stehen. Die entscheidendsten Bedenken gegen das beregte Object gehen vielmehr von der Militär-Verf rde aus, die aus „fortificatorischen“ Gründen die Stadtmauer für nöthig erachtet. Die Versammlung in Bock'schen Hofe fasste, der „Berliner Morgen-Zeitung“ zufolge, den Beschluß, sich mit einer Eingabe an

den Prinz-Regenten zu wenden und um die Einfügung einer gemischten Commission zu bitten, in welcher Sachverständige aus allen dabei interessirten Kreisen die Angelegenheit einer eingehenden Prüfung unterziehen könnten. Man hofft, bei diesen Besprechungen die militärischen Bedenken würdigen zu können.

— In Berlin lässt sich gegenwärtig eine junge Frauensperson aus Schlesien für Geld sehen, die nicht weniger als 600 Pf. schwer ist. Die Dame, die sich Hippolyte nennt, ist 18 Jahr alt, ihre Glieder sind vom besten Ebenma  und ihre Persönlichkeit ansehend. Eine 10j hrige Schwester von ihr wiegt bereits 250 Pfund.

— Der in der Fürstin Sulkowski'schen Ernordungsangelegenheit zum Tode verurtheilte Schichtmeister Franke aus Gleiwitz ist von Sr. k. Hoheit dem Prinzregenten zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe begnadigt worden. Somit ist diese Angelegenheit, welche so viel Aufsehen erregt hatte, definitiv beendet.

— Der Frankfurter Gewerbeverein hat in seiner Versammlung am 15. d. beschloßen, den für den 25. October in Aussicht gestellten Congreß, wegen zu großer Anhäufung des Materials, zu vertagen und erst später abzuhalten. Ein zweites Entschreiben an die Handels- und Gewerbevereine, Gewerbevereine u. wird dies demnächst bekannt geben.

— Das norwegische Schiff „Gatharina“, Capitän Tannemaw, welches zweizwanzig der an Bord der Austria befindlichen Personen gerettet und nach Quebec gebracht hat. Es war am 14. September 2 Uhr Morgens in der Nähe der Austria eingetroffen. Der Geretteten, unter denen sich auch ein vierz hnj hriges Mädchen befindet, nahmen sich bei ihrer Ankunft in Quebec fürs Erle die Herren Falkenberg und W.Blan an. Nach Aussage der Passagiere waren die Rettungsboote hingen nicht alle über den Schiffsr ndern, konnten somit nicht alle rasch genug benutzt werden. Viele Passagiere suchten sich zu retten, indem sie sich an hinabh ngende Ketten und Seile kletterten,

aber allmälich gebrach ihnen die Kraft, und sie ließen sich, Einer nach dem Andern, hinabstürzen. Von denen, die auf dem Bugspriet — dem äußersten Rettungswinkel vor den Flammen —  ber einander lagen, hielt es nur ein Einziger aus, die Andern wurden vom Feuer ins Wasser getrieben; achtzehn Personen hingen bis am Morgen um 4 Uhr an der Kette des Bugspriets, das ebenfalls Feuer gefangen hatte. Sie wurden von der „Gatharina“ aufgenommen, nachdem es der G thegegenwart Gines von ihnen gelungen war, das Feuer des Bugspriets vermittelst nachgemachter Kleidungsstücke zu bewältigen.

— In Paris hat der Graf von Albon vom J denclub gewettet, mit verbundenen Augen von der Bastille bis zur Magdalenen-Kirche zu wandern. Bei n chtllicher Weile nahm er das Kunststück in Angriff, gefolgt von etwa 40 Zeugen, die das tiefste Stillstehen beobachteten. Der Blinde gelangte glücklich bis zur Mündung des neuen Boulevard Sebastopol in die Boulevards, hier aber verlor er die Richtung, unwillkürlich bog er rechts in jene Straße ein, und als er glaubte, an der Magdalenen-Kirche zu sein — befand er sich vor dem Straßburger Eisenbahnhof. Der Sp   kostete ihm 20,000 Franken.

— Einem parlamentarischen Ausweis zufolge waren im vergangenen Jahre 1857 in den Kohlengruben von Großbritannien im Ganzen 700 Unglücksfälle vorgekommen, durch welche 1119 Arbeiter ums Leben kamen. Im Vergleich mit dem 3. 1855 hatte die Zahl der Unglücksfälle um 41 abgenommen, die Zahl der betroffenen Menschenleben sich jedoch um 92 vermehrt.

— Einer Meldung aus Neapel zu Folge sind am 10. d. in Lecce, Brindisi, Taranto und Bari starke Erdersch ttungen, ohne jedoch Schaden zu verursachen, vorgekommen.

— Die türkische Stadt Sofia wurde am 30. Sept. und den folgenden Tagen von heftigen Erdbeben heimgesucht, wobei 40 steinerne Häuser, mehrere Minarets, eine Moschee, eine Kaserne und das Telegraphengeb ude einstürzen. Mehrere Menschen wurden von den fallenden Trümmern getödtet und sehr viele verwundet.

Ämtliche Erlasse.

3. 13866. **Edict.** (1147. 1-3)

Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte wird den dem Leben und Wohnorte nach unbekannten Eheleuten Martin und Rosalie de Lgockie Wiegowski oder deren allfälligen unbekannten Erben mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gemacht, es haben wider dieselben die Erben und Rechtsnehmer des Jakob Vincenz z. N. und Apolonia Brzezińska als: Adam Dunin Brzeziński im eigenen Namen und Namens der minderjährigen Tochter Felicia Brzezińska, Jędrzej Brzeziński, Pelagia Morełowska geborne Brzezińska im eigenen Namen und Namens der minderjährigen Stanisław, Ludwig, Johann Morełowski, Christina Horoch geb. Brzezińska, Walbina Brzezińska und Nazariusz Nowakowski Namens der minderjährigen Maria Morełowska wegen zu Recht Erkennens:

1. Das Recht der Eheleute Martin und Rosalie Wiegowski die durch selbe mittelst gleichlautenden Urtheile des beständigen Tarnower k. k. Landrechts vom 21. März 1820 Z. 337 und des galizischen k. k. Appellationsgerichtes vom 6. December 1820 Z. 8091 gegen die Eheleute Jakob Vincenz z. N. und Apolonia Brzezińska an Erbschaft für die von der Pachtung der Güter Zakliczyn herrührenden, durch die Eheleute Martin und Rosalie Wiegowski gezahlten öffentlichen Abgaben und zugestellten Militär-Naturalisierungen ersiegte und im Lastenstande des zu den Gütern Kaweciny sammt Zugehör gehörigen Attenz Zakliczyn dom. 52 pag. 282 n. 28 on. zu Gunsten der Eheleute Martin und Rosalie Wiegowski intabulirte Summe 1691 fl. 287/2 kr. W.W. sammt 4% Zinsen einzufordern, sei durch Verjährung erloschen.

2. Der mittelst Zuweisungserkenntnisses des Tarnower k. k. Kreisgerichtes vom 28. April 1858 Z. 1478 für obige Summe 1691 fl. 287/2 kr. W.W. auf die den Erben und Rechtsnehmern des Jakob Vincenz z. N. und der Apolonia Brzezińska gebührenden 1/3 Theile des für die Güter Kaweciny sammt Zugehör ermittelten Grundentlastungs-Capitals als illegal mit Vorbehalt der weiteren Austragung zu Gunsten der Beklagten überwiesene Betrag 676 fl. 36 kr. W.W. sammt Verzinsung vom 1. Mai 1858 werde als frei von jeder Haftung für die gedachte Forderung pr. 1691 fl. 287/2 kr. W.W. und als den Beklagten nicht gebührend erklärt, eine Klage angebracht, und um richterliche Hilfe gebeten, worüber zur mündlichen Verhandlung dieses Rechtsstreites die Tagfahrt auf den 22. December 1858 um 10 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Landes- und Gerichts-Advokaten Hrn. Dr. Grabczyński mit Substituierung des Hrn. Advokaten Dr. Serda als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbeistände dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzuzeigen, überhaupt die zur Vertretung dienlichen vorschristsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.
Tarnów am 22. September 1858.

N. 30086. **Concurs-Rundmachung.** (1130. 1-3)

Zufolge Erlasses des hohen k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 24. August l. J. 3. 13836 wird für die am Kaiserlichen Obergymnasium erledigten zwei Lehrerstellen für lateinische und griechische Sprache, mit deren jeder ein Gehalt von jährlichen 900 fl. W.W. mit dem Rechte der Vorrückung in die höhere Gehaltsstufe von 1000 fl. W.W. und mit dem Anspruche auf Verleihung von Decennalzulagen mit je 100 fl. verbunden ist, ein neuerlicher Concurs bis 30. December 1858 ausgeschrieben.

Die Bewerber um diese Lehrposten haben ihre documentirten Gesuche mit der Nachweisung über Alter, Religion, Moralität, Stand, Sprachkenntnisse, erworbenen Lehrbefähigung und bisherige Dienstleistung und zwar, wenn sie bereits in einem öffentlichen Dienste stehen, mittelst ihrer vorgesetzten Behörde, sonst aber im Wege ihrer politischen k. k. Landesstelle bei dieser k. k. Landes-Regierung zu überreichen.

Von der k. k. Landesregierung für Krain.
Laibach am 28. September 1858.

3. 6786. **Rundmachung.** (1131. 1-3)

Auf Grundlage der hohen Handels-Ministerial-Verordnung vom 13. März 1850 Reichsgesetz-Sammlung Stück 118 wird hienit als Tagfahrt zur Ablegung der Staatsprüfungen für den Bau-Dienst der 1. Februar 1859 festgesetzt.

Alle Bau-Eleven welche in dem Staatsdienste ihr weiteres Fortkommen zu finden wünschen und welche laut §. 7 des oben erwähnten Gesetzes in der Eigenschaft als Bau-Eleven wenigstens seit einem Jahre verwendet werden, haben ihre Gesuche wegen Zulassung zu der Prüfung längstens bis zum 10. December 1858 bei der Krakauer k. k. Landes-Bau-Direction einzubringen.

Zu dieser Staatsprüfung werden auch alle jene Personen zugelassen, welche ohne Bau-Eleven zu sein, sich über ihre erforderliche Qualifikation ausweisen und mindestens eine dreijährige Verwendung bei Privatbauten darthun.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.
Krakau am 14. October 1858.

N. 6346. **Edict.** (1148. 1-3)

Vom k. k. Kreisgerichte Rzeszów werden über Ansuchen der großjährigen Söhne des am 13. November 1853 in Osala in Königreiche Polen verstorbenen kaiserlich Unterthanen Ludwig Wierzbicki Namens Joseph, Ladislaus und Julian Wierzbicki in Gemäßheit der §§. 139 und 23 des kais. Patentes vom 9. August 1854 Z. 208 den Erben, Vermächtnisnehmer und Gläubiger, welche auf den hierlands befindlichen beweglichen Nachlaß Ansprüche stellen zu können glauben, aufgefordert, ihre Forderungen binnen drei Monaten vom Tage der dritten Einschaltung in das Amtsblatt der Krakauer Zeitung gerechnet, so gewiß anzumelden, widrigenfalls der Nachlaß an die auswärtige Gerichtsbehörde oder die von derselben zur Uebernahme gehörig legitimirte Person ausgefolgt werden würde.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.
Rzeszów, den 1. October 1858.

N. 1366 jud. **Edict.** (1140. 1-3)

Vom Rozwadower k. k. Bezirksamte als Gerichte wird mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gemacht, es haben hiergerichts Salomon Reich wider die liegende Verlassenschafts-Masse nach Adalbert Zacharski wegen 15 fl. C.M. eine Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber zur summarischen Verhandlung dieser Rechtsache die Tagfahrt auf den 27. December 1858 um 9 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da die Erben der belangte liegenden Masse dem Leben und Wohnorte nach diesem Gerichte unbekannt sind, so wird zu ihrer Vertretung und auf ihre Gefahr und Kosten Anton Nowak Städtler in Rozwadów als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbeistände dem bestellten Curator mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Bezirks-Gerichte anzuzeigen, überhaupt die zur Vertretung dienlichen vorschristsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Vom k. k. Bezirksamte als Gericht.
Rozwadów am 7. September 1858.

N. 163. **Edict.** (1141. 1-3)

Vom k. k. Bezirksamte als Gericht zu Ropczyce wird bekannt gegeben es sei im Jahre 1831 zu Zagorzyce sub CN. 187 der Grundwirth Johann Skomianski ohne leibwilligen Anordnung gestorben.

Da dem k. k. Gerichte der Aufenthaltsort der erlassenen Tochter Regina Toton geb. Skomianska unbekannt ist, so wird dieselbe hienit aufgefordert, sich binnen einem Jahre von dem untergesetzten Tage an bei diesem Gerichte zu melden, und die Erbserklärung anzubringen, widrigenfalls die Verlassenschaft mit dem sich meldenden Erben und den für sie in der Person des Anton Bochnak aufgestellten Curator abgehandelt werden würde.

Vom k. k. Bezirksamte als Gericht.
Ropczyce am 26. Februar 1858.

N. 7215. **Concurs** (1144. 1)

Bei der zu errichtenden Postexpedition in dem Bezirksorte Biecz ist die Postexpedientenstelle, mit welcher der Bezug eines Jahresbestallung von Neunzig Gulden und eines Kanzeleipauschale jährlicher Zwanzig Gulden gegen Ertrag einer Pauschale von Zweihundert Gulden österr. Währung verbunden ist, zu besetzen.

Bewerber um diesen gegen Dienstvertrag zu verleihenden Dienstposten, haben ihre eigenhändig geschriebenen Gesuche längstens bis Ende November 1858 bei dieser Postdirection einzubringen und darin ihr Alter, die gemessene Schulbildung so wie die tabellarische politische Haltung legal nachzuweisen.

K. k. galiz. Postdirection.
Lemberg am 18. October 1858.

N. 591. **Concurs-Rundmachung.** (1145. 1-3)

Im Bereiche der k. k. Finanz-Landes-Direction in Krakau sind drei provisorische Finanz-Concipistenstellen der Gehaltsklasse von 600 fl. C.M. in der IX. Diätencasse zu besetzen.

Bewerber um diese Stellen haben ihre gehörig documentirten Gesuche unter Nachweisung des Alters, Standes, Religionsbekenntnisses, der zurückgelegten juristischen politischen Studien, der bisherigen Dienstleistung, des sittlichen und politischen Wohlverhaltens, den mit guten Erfolge abgelegten Prüfung für den Conceptsdienst bei den leitenden Finanzbehörden, der Kenntniss der polnischen oder einer andern slavischen Sprache und unter Angabe ob und in welchem Grade sie mit Finanzbeamten im Verwaltungsgebiete der Krakauer Finanz-Landes-Direction verwandt oder verschwägert sind, im Wege der vorgesetzten Behörde bis Ende November 1858 bei der Finanz-Landes-Direction in Krakau einzubringen.

Krakau am 8. October 1858.

N. 13591. **Edict.** (1115. 1-3)

Vom Tarnower k. k. Kreisgerichte wird den dem Leben und Wohnorte nach unbekannten Erben nach Peter Traczewski, als: Josef Traczewski, Magdalena de

Traczewskie Artwińska, Thomas Traczewski, Marianna Traczewska, Anton Traczewski, Elisabeth Traczewska, Nicolaus Traczewski, Anna de Traczewskie Merech und Antonia Traczewska und eventuell deren Erben mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gemacht, es habe wider sie Johann Dunikowski, Leokadia Frein Gostkowska, Mieczislaus Marszałkowiez und Boleslaw Marszałkowiez wegen Forderung der im dem Lastenstande der Güter Wojakowa Bochniaer Kreises dom. 47 pag. 278 n. 4 on., dom. 119 pag. 304 n. 1 on., dom. 47 pag. 280 n. 4 on., dom. 47 pag. 281 n. 3 on., dom. 47 pag. 283 n. 3 on., dom. 121 pag. 209 n. 2 on. zu Gunsten der Pupillarmasse nach Peter Traczewski intabulirten Summe von 2886 fl. sammt Zinsen, unterm 15. September 1858 Z. 13591 eine Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber zur mündlichen Verhandlung über diese Klage die Tagfahrt auf den 15. December 1858 um 10 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da der Aufenthaltsort dieser Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Kreisgericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Landes- und Gerichts-Advokaten Dr. Jarocki mit Substituierung des Landes- und Gerichts-Advokaten Hrn. Dr. Kaczkowski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbeistände dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzuzeigen, überhaupt die zur Vertretung dienlichen vorschristsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.
Tarnów am 22. September 1858.

Nr. 14017 **Edict.** (1116. 1-3)

Vom k. k. Tarnower Kreis-Gerichte wird dem Ignaz Radomski mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gemacht, es habe wider denselben unterm 22. September 1858 Z. 14017 auf Grund des von ihm acceptirten 10 Monat a dato zahlbaren Wechsels dto. Tarnów den 11. Jänner 1855, Moses Leiser Montag um die Zahlungsaufgabe über die Wechselsumme pr. 300 fl. f. N. G. gebeten, worüber dieser Zahlungsaufgabe mit Beschluss vom 28. September 1858 Z. 14017 bewilligt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten Ignaz Radomski unbekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu seiner Vertretung und auf seine Gefahr und Kosten den hiesigen Landes- und Gerichts-Advokaten Dr. Jarocki mit Substituierung des Landes- und Gerichts-Advok. Dr. Grabczyński als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict wird demnach die Belangte erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbeistände dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzuzeigen, überhaupt die zur Vertretung dienlichen vorschristsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem er sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben würde.

Vom k. k. Kreisgerichte.
Tarnów am 28. September 1858.

N. 20001. **Rundmachung.** (1120. 2-3)

Von Seiten des Magistrates der k. Hauptstadt Krakau wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, daß der hier zuständige Weltgeistliche Herr Mathews Solarski sich um einen Auswanderungspass nach Polen bewirbt. Es wird daher Jedermann aufgefordert, die etwa dagegen obwaltende Anstände dem Magistrat anzuzeigen.

Krakau am 4. October 1858.

3. 5442. **Rundmachung.** (1139. 2-3)

Vom Chrzanower k. k. Bezirksamte wird hienit bekannt gemacht, daß im Zwecke der Sicherstellung der Bespeisung für die Arrestanten des Chrzanower k. k. Bezirksamtes zugleich Untersuchungs-Gericht für die Zeit vom 1. November 1858 bis letzten October 1859 im hierortigen Bezirksamts-Gebäude die öffentliche Licitation am 29. October 1858 um 10 Uhr Vormittags abgehalten werden wird.

Die Licitationsbedingungen können vor der Licitation hieramts eingesehen werden. — Das Vadium beträgt 100 fl. C.M.

Vom k. k. Bezirksamte.
Chrzanów am 21. October 1858.

N. 15069. **Edict.** (1146. 2-3)

Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte wird hienit bekannt gegeben, daß dem Tarnower Krämer Majer Strauch wegen Mangel der freien Verwaltung seines Vermögens abgenommen, derselbe unter gerichtliche Curatel gesetzt, und Herr Baruch Ringelheim zu seinem Curator bestellt werde.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.
Tarnów am 20. October 1858.

Entrag.

Ein politischer Adjunct bei einem gemischten Bezirksamte, wünscht aus dem Lemberger in das Krakauer Verwaltungsgebiet mit einem Collegen den Diensttausch anzutreten. — Das nähere Einvernehmen kann brieflich unter der Adresse J. P. letzte Post Jaroslaw stattfinden, (1129.2-3)

Wiener Börse-Bericht

vom 26. October. 1858.		Werb.	Maare.
Nat.-Anlehen zu 5%	82 1/2	82 1/2	82 1/2
Anlehen v. J. 1851 Serie B. zu 5%	90	90	90 1/2
Emb. venet. Anlehen zu 5%	93	93	94
Staats-Schuldverschreibungen zu 5%	82 1/2	82 1/2	82 1/2
detto	72 1/2	72 1/2	73
detto	64 1/2	64 1/2	64 1/2
detto	49 1/2	49 1/2	49 1/2
detto	41 1/2	41 1/2	41 1/2
detto	16 1/2	16 1/2	16 1/2
Gloggnitzer Oblig. m. Rückz. 5%	97	97	97
Dobnburger	96	96	96
Wesitzer	96	96	96
Mailänder	95	95	95
Grundentl.-Obl. N. Def. 5%	91	91	91 1/2
detto v. Galizien, Ung. ic. 5%	81 1/2	81 1/2	82 1/2
detto der übrigen Kronl. 5%	85 1/2	85 1/2	86 1/2
Banco-Obligationen	65	65	66
Rotterd.-Anlehen v. J. 1834	309	309	310
detto	131	131	131 1/2
detto	109 1/2	109 1/2	109 1/2
Como-Rentcheine.	16 1/2	16 1/2	16 1/2

Galiz. Pfandbriefe zu 4%	77	78
Nordbahn-Prior.-Oblig. 5%	86 1/2	87
Gloggnitzer	85	86
Donau-Dampfschiff-Obl. 5%	86	87
Kronb. detto (in Silber) 5%	86	87
3% Prioritäts-Oblig. der Staats-Eisenbahn-Ges. zu 275 Francs per Stück.	109	109 1/2
Actien der Nationalbank ohne Div.	948	949
5% Pfandbriefe der Nationalbank 12monatliche.	100	100 1/2
Actien der Oest. Credit-Anstalt	235 1/2	235 1/2
N.-Def. Escompte-Ges.	118 1/2	118 1/2
" Nordbahn	167	167 1/2
" Staats-Eisenbahn-Ges. zu 500 Kr.	256 1/2	257
" Kaiserin.-Elisabeth-Bahn zu 200 n.	96	96 1/2
" mit 50 pSt. Einzahlung	92 1/2	92 1/2
" Süd-Norddeutschen Verbindungsbahn	100	100 1/2
" Rheinbahn	243 1/2	244
" Bomb. venet. Eisenb.	510	511
" Donau-Dampfschiff-Fahrts-Gesellschaft	102 1/2	103
" Donau-Dampfschiff-Fahrts-Ges.	335	338
" Elb. Rettelb.-Gesellsch.	57	58
" Wiener Dampfm.-Gesellsch.	79	80
" Preßb. Dampfm.-Gesellsch. 1. Emis.	17	18
" detto 2. Emis. mit Priorit.	28	29
Häufst. Eisenb.-G. 40 fl. E.	78 1/2	78 1/2
" Salm	42 1/2	43
" Palsy	37	37 1/2
" Elb.	38 1/2	38 1/2
" St. Genois	35	38 1/2
" Windischgrätz	26	26 1/2
" W. W. B. 20	26 1/2	26 1/2
" Regierg.	15 1/2	15 1/2

Amsterdam (2 Mon.)	84
Antwerpen (Uso.)	101 1/2
Bukarest (31 E. Sicht)	277
Constantinopel detto	480
Frankfurt (3 Mon.)	100 1/2
Hamburg (2 Mon.)	73 1/2
Livorno (2 Mon.)	100 1/2
London (3 Mon.)	9 50 1/2
Paris (2 Mon.)	100 1/2
Madrid (2 Mon.)	118
Rail. Münz-Ducaten-Agio	4 42-43
Napoleonsgold	7 55-56
Engl. Sovereigns	9 57-58
Russ. Imperiale	8 7-8

Abgang und Ankunft der Eisenbahnzüge vom 1. October.

Abgang von Krakau	
Nach Wien 7 Uhr Früh, 3 Uhr 45 Minuten Nachmittags.	
Nach Granica (Warschau) 7 Uhr Früh, 2 Uhr 45 Min. Nachm.	
Nach Myslowitz (Breslau) 7 Uhr Früh, 11 Uhr 45 Min. Nachm.	
Nach Strau und über Oberberg nach Preußen 9 Uhr 45 Minuten Vormittags.	
Nach Debica 5 Uhr 40 Minuten Früh, 10 Uhr 30 Minuten Vormittags, 8 Uhr 30 Minuten Abends.	
Nach Wieliczka 7 Uhr 15 Minuten Früh.	
Abgang von Wien	
Nach Krakau: 7 Uhr Morgens, 8 Uhr 30 Minuten Abends	
Abgang von Strau	
Nach Krakau 11 Uhr Vormittags.	
Abgang von Myslowitz	
Nach Krakau: 6 Uhr 15 Min. Morg. 1 Uhr 15 Min. Nachm.	
Abgang von Granica	
Nach Krakau: 10 Uhr 15 Min. Morg. 7 Uhr 56 Min. Abends und 1 Uhr 45 Minuten Mittags.	
Nach Myslowitz: 4 Uhr 40 Minuten Morgens.	
Nach Trzebinia: 7 Uhr 23 Min. Morg. 2 Uhr 33 Min. Nachm.	
Abgang von Granica	
Nach Krakau: 4 Uhr Früh, 9 Uhr Früh.	
Ankunft in Krakau	
Von Wien, 9 Uhr 45 Min. Morg., 7 Uhr 45 Min. Abends.	
Von Myslowitz (Breslau) und Granica (Warschau) 9 Uhr 45 Min. Morg. und 5 Uhr 27 Min. Abends.	
Von Strau und über Oberberg aus Preußen 5 Uhr 27 Min. Abds.	
Von Debica 6 Uhr 15 Min. Früh, 3 Uhr Nachm., 9 Uhr 45 Minuten Abends.	
Von Wieliczka 6 Uhr 45 Minuten Abends.	
Ankunft in Debica	
Von Krakau 11 Uhr 49 Minuten Nachts, 10 Uhr 9 Minuten Vormittags, 1 Uhr 42 Minuten Mittags.	
Abgang von Debica	
Nach Krakau 2 Uhr 56 Minuten Nachts, 11 Uhr 48 Minuten Vormittags, 5 Uhr 10 Minuten Abends.	

K. K. THEATER IN KRAKAU.

Unter der Direction des Friedrich Blum.

Mittwoch, den 27. October 1858.

Strauß und Lanner.

Lebensbild mit Gesang in Acten von Anton Langer.

In Vertretung des Buchdrucker-Geschäftsleiters: Stanislaus Gralichowski.

In der Buchdruckerei des „CZAS.“

Meteorologische Beobachtungen.

Zeit	Barom.-Höhe auf Par. Linie	Temperatur nach Reaumur	Spezifische Feuchtigkeit der Luft	Richtung und Stärke des Windes	Zustand der Atmosphäre	Erscheinungen in der Luft	Änderung der Wärme im Laufe d. Tag
26 10	333 03	7.8	82	Ost schwach	trüb		7.0
26 12	333 35	7.0	86	"	"		7.8
27 6	332 58	7.0	95	"	"		